



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 4 agosto 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO, IL SINDACO DE BLASIO E IL MEMBRO DEL CONGRESSO MEEKS
ANNUNCIANO L'APPROVAZIONE FEDERALE DI UN SISTEMA GENERALE DI PROTEZIONE DELLE COSTE
PER BREEZY POINT, NEL QUEENS**

***La prima tornata di 1,2 milioni di dollari sotto forma di finanziamento federale coprirà i costi delle
analisi tecniche e di fattibilità e dei permessi***

***Il piano si propone di realizzare un sistema a doppia barriera di dune e misure di protezione da
alluvione/erosione sulle rive della baia, come salvaguardia da future tempeste***

Il Governatore Andrew M. Cuomo, il Sindaco Bill de Blasio e il membro del Congresso Gregory Meeks hanno annunciato oggi la prima fase dell'approvazione federale di un sistema generale di protezione dalle alluvioni a Breezy Point, nel Queens. Nell'ambito del programma del governo federale per la riduzione dei pericoli (HMGP - Hazard Mitigation Grant Program), l'impresa (proposta dal Comune nel quadro del suo piano generale per la resilienza) realizzerà un sistema a doppia barriera di dune, accanto a altre misure di protezione da alluvioni ed erosione sulle rive della baia, per salvaguardare la comunità da futuri episodi di condizioni meteo estreme. Il governo federale ha stanziato 1,2 milioni di dollari a supporto delle analisi tecniche e di fattibilità e per i permessi relativi al progetto, con l'eventuale possibilità successiva di oltre 56 milioni di dollari aggiuntivi, in fondi per la progettazione, la parte ingegneristica e la costruzione.

“L'ottenimento dell'approvazione di questo piano generale rappresenta una vittoria per la comunità di Breezy Point” ha affermato il **Governatore Cuomo**. “Continuiamo ad apprendere la lezione impartita dalle recenti perturbazioni, in modo da poter costruire un New York più solido e resiliente. Questo piano consentirà a Breezy Point di ricostruire dopo Sandy e di risultare in futuro più protetta dalle minacce di condizioni meteo estreme”.

Il Sindaco Bill de Blasio ha spiegato: “Il Comune ha attribuito la priorità al piano di protezione costiera di Breezy Point perché siamo consapevoli dei rischi che dobbiamo affrontare, chiariti nel nostro piano generale di resilienza. L'approvazione odierna rappresenta un altro passo avanti verso la costruzione di

comunità più solide e resilienti intorno alla città di New York, che ci consentiranno di essere maggiormente attrezzati la prossima volta che sarà necessario esserlo. Dal sistema a barriera di dune alle altre critiche protezioni da alluvioni ed erosione, questo progetto garantirà una resilienza essenziale alla comunità di Breezy Point. Continueremo a portare avanti progetti come questo intorno alla città, per proteggerci dagli effetti del cambiamento climatico, riducendo al tempo stesso il nostro concorso alle sue cause. Grazie al Governatore Cuomo, alla FEMA, al membro del Congresso Meeks e a tutti i nostri partner che hanno contribuito a questa realizzazione”.

A marzo, il Governatore Cuomo si è posto al fianco del membro del Congresso Gregory Meeks nella richiesta alla Federal Emergency Management Agency (FEMA - Agenzia federale per la gestione delle emergenze) di approvazione su questa importante proposta. Attraverso il programma HMGP, la FEMA fornisce assistenza ai governi locali e alle organizzazioni no-profit per la ricostruzione di comunità più solide e sostenibili, attraverso una maggiore resilienza, la mitigazione dei rischi di perdite e danni connessi a futuri disastri e la riduzione di situazioni di difficoltà.

Il membro del Congresso Gregory W. Meeks ha osservato: “Mi procura una grande gioia commentare la buona notizia sugli sforzi del quinto Distretto congressuale per ritornare alla normalità dopo la terribile tempesta Sandy e per rendere più resilienti le aree vulnerabili del distretto. La Federal Emergency Management Agency ha comunicato al Governatore Cuomo di aver approvato un finanziamento FEMA per la mitigazione del rischio pari a 1,2 milioni di dollari, in relazione alla proposta della Breezy Point Cooperative di costruire una doppia duna e una gettata sulle rive della baia, per contribuire alla protezione della penisola di Rockaway contro onde di tempesta. Questa tornata di finanziamenti copre i costi della ricerca sul progetto proposto e l’acquisizione dei dati tecnici necessari per stabilirne la fattibilità. Auspicio che questa sovvenzione porti a una maggiore sicurezza per la nostra comunità e per tutti nella città di New York. Mi congratulo con tutti i soggetti coinvolti e ringrazio il Governatore Cuomo e il Sindaco de Blasio per il loro appoggio”.

Breezy Point, situata all’estremità più occidentale della penisola di Rockaway nel distretto del Queens, ha subito danni considerevoli durante la terribile tempesta Sandy. Dall’oceano Atlantico si sono abbattute violente ondate, mentre da Jamaica Bay si sono riversate sulla comunità le acque della marea. La tempesta ha anche danneggiato impianti elettrici, innescando incendi che alla fine hanno distrutto 135 abitazioni. Nel complesso, a seguito di Sandy, sono andate perdute circa 350 abitazioni, ovvero oltre il 10% delle circa 2.700 abitazioni della comunità.

Il sistema di dune proposto, che proseguirebbe la linea di dune esistente sul versante atlantico del terreno di proprietà della Cooperative, garantirà una protezione sostenibile naturale rispetto alle alluvioni e all’erosione, sfruttando le caratteristiche naturali della zona. Il piano prevede un sistema a doppia duna dal lato dell’oceano e una serie complementare di protezioni da alluvioni ed erosione lungo le rive, progettata per tutelare la comunità da futuri eventi temporaleschi. La duna sarà concepita in modo da resistere alle forze associate con un’altezza di piena centennale, come indicato dalle più recenti mappe FEMA, e al rischio di innalzamento del livello del mare previsto dalle proiezioni (2,58 piedi) in tale ubicazione per tutta la durata utile del progetto. Fornirà una protezione sostenibile a lungo

termine senza la necessità di una manutenzione frequente. Il costo stimato del sistema a doppia duna è pari a 20,6 milioni di dollari. Molti progetti adottati dal Comitato per la ricostruzione della comunità NY Rising (NYRCR - NY Rising Community Reconstruction) di Breezy Point saranno sinergici rispetto al sistema di protezione costiera generale proposto, per garantire una tutela ancora maggiore di questa comunità.

Tali misure saranno complementari, sulle rive della baia a Breezy Point e Roxbury, alla costruzione di muri e costoloni sulla baia, che hanno dimostrato di saper contrastare, rispettivamente, le alluvioni e l'erosione. Il costo stimato della protezione sulle rive della baia è pari a 37,6 milioni di dollari.

Nel quadro del programma HMGP, i fondi FEMA forniscono il rimborso del 75% dei costi ammissibili, fino all'importo massimo dell'assegnazione. Per compensare l'onere finanziario gravante su Breezy Point, la Città di New York ha impegnato le sue risorse destinate alla ripresa da calamità per il restante 25%.

A seguito di una dichiarazione presidenziale di calamità, come è avvenuto nel caso di Sandy, la FEMA eroga agli Stati fondi HMGP, per la gestione di programmi di aiuti a sostegno della pianificazione diretta a mitigare i rischi a livello locale e misure di mitigazione di rischi a lungo termine, al fine di ridurre la perdita di vite e i danni a favore immobili più resistenti rispetto a disastri naturali.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE